	بسمه تعالی نام: **اداره کل آموزش و پرورش قزوین** نام درس: عربی ۳ نام خانوادگی: **دبیرستان غیر دولتی دخترانه فرهنگ و آموزش** تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/ ۲۷ نام پدر: امتحانات نوبت اول مدت پاسخگویی: ۸۵ دقیقه نام دبیر: سال تحصیلی۱۴۰۳-۱۴۰۲ پایه و رشته: دوازدهم تجربی	
ردیف	**مهارت واژه‌شناسی و ترجمه**	بارم
۱	تَرجِم الکلماتِ التی تحتها خطٌّ. ۱.أیَحسَبُ الأنسانُ أن یُترَکَ سُدیً. ۲.الحَضارات التی عَرَفَها من خِلالِ النُقُوش. ۳.غار حراء الواقِعِ فی قِمَّةِ جَبَلِ النور. ٤. کُلُّ مُسلمِ حینَ یَري هذا المَشهدَ، یَشتاقُ إلیه.	۱
۲	اکتُب فی الفراغ الکلمتین المترادفتینِ و الکلمتینِ المُتضادتینِ. (السِّلم، الأصدقاء، سَهل، صَعب، الأحبّاء) ..... = ... ≠	۰/۵
۳	أکتَب جَمعَ أو مُفردَ الکلماتِ التالیةِ. أیّام(مفرد)..... صَنَم(جمع)..... مواقف(مفرد).....	۰/۷۵
٤	عَیِّن الکلمة الغریبة. الغُراب O العُصفورO الحَمامَة O المائدةO الأعیُن O الفأس O الأسنان O الأکتاف O	۰/۵
٥	تَرجِم هذهِ الجُمَل. ۱. بَدَأ القَومُ یَتَهامَسون: إنَّ الصَّنَمَ لایَتَکَلَّمُ؛ إنّما یَقصِدُ إبراهیمُ الأستهزاءَ بِأَصنامِنا.(۰/۷۵) ۲. (قالوا و حَرِّقواهُ و انصروا آلِهَتَکُم)(۰/۵)	٦

www-kanoon.ir

	٣. لا فَقرَ أشَدُّ مُنَ الجَهلِ وَ لا عِبادَةَ مِثلُ التَّفَكّرِ.(٠/٥) ٤.كُلُّ طَعامٍ لايُذكَرُ اسمُ اللهِ عَلَيه، لا بَرَكَةَ فيهِ.(٥ /٠) ٥. وَ إملَأالصَّدرَ انشراحاً وَ فَهمی بِالبَسَماتِ.(٠/٧٥) ٦. يا بُنَيَّتی الغارُ يَقَعُ فَوقَ جَبَلٍ مُرتفِعٍ، لايَستَطيعُ صُعودَهُ إلّا الأقوياءُ. (٠/٥) ٧. هَل رأيتُما غارَ ثورٍ الّذی لَجَأَ إليهِ النَّبيُّ(ص) في طريقِ هِجرَتِهِ إلَي المدينهِ المُنَوَّرهِ. (٠/٧٥) ٨. هذه السَمَكةُ تَبلَغُ صِغارَها عِندَ الخَطَرِ؛ثُمَّ تُخرِجُها بَعدَ زَوالِ الخطر.(٠/٧٥) ٩. إنَّ سَمَكَةَ السَّهمِ تُطلِقُ قَطَراتِ الماءِ مُتَتالِيَةً مِن فَمِها إلي الهَواءِ بِقُوّهٍ.(٠/٥) ١٠. مَن أذنَبَ وَ هُوَ يَضحَكُ، دَخَلَ النّارَ وَ هوَ يَبكی.(٠/٥)	
٦	كَمِّل الفِراغات فی التَرجُمةِ الفارسيةِ. ١. وَ **لاتَسُبُّوا** الّذينَ يَدعونَ مِن دونِ اللهِ فَيَسُبُّوا اللهَ . و كساني را كه به جاي خدا فرامي خوانند ..... زيرا كه به خدا دشنام دهند. ٢. **لا لباسَ** أجمَلُ مِنَ العافِيَة. ..... زيباتر از سلامتی نيست. ٣. وَ يَقُولُ الكافِرُ **يا لَيتَنی** كُنتُ **تُراباً**. و كافر می‌گويد: ..... من ..... بودم. ٤. رأيتُ الفلّاحَ و هو يَجمَعُ المَحصولَ. كشاورز را ديدم..... محصول را	١/٥
٧	إنتَخِبِ التَرجُمَةِ الصَحيحَةِ. ١.ذَهَبَتِ البِنتُ فَرحَةً. الف) دختر با خوشحالی رفت.O ب)دخترِ خوشحال رفت.O ٢. لَيتَ هذه التلميذةَ اِبتَعَدَ عَنِ الكَسِلِ. الف) شايد اين دانش آموزی است كه از تنبلی دوری كرده بود.O ب) كاش اين دانش آموز از تنبلی دوری می كرد.O	٠/٥

www-kanoon.ir

	مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
٨	عَيِّن التَرجُمة الصحيحة للأفعال. الف) كَتَبَ: نوشت قَد كُتِبَ التمرينُ:..... لِمَ لا تَكتُبينَ دَرسَكِ؟: ..... أنتِ لَمْ تَكتُبى شيئاً:..... ب) غَفَرَ: آمرزيد يَغفِرُ: ..... لايَغفِرُ: ..... الغَفّار:..... ج) اِمتَنَعَ: خودداري كرد لَن نَمتَنِعُ عَنِ الخروجِ: ..... كانَ الحارسُ قَد امتَنَعَ عَنِ النَّومِ:	٢
٩	عيِّن محل الاعرابى الكلمات التى تحتها الخطّ. الف) كانَ النّاسُ أُمَّةً واحِدةً، فَبَعَثَ اللهُ النَّبيِّينَ مُبَشِّرينَ. ب)كُلُّ نَفسٍ ذائِقَةُ المَوتِ. ج) وَ استعينوا بِالصَّبرِ	٢
١٠	عَيِّن نوعَ «لا» في الجُمَل. الف) لا يَرحَمُ الله مَن لايرحَمُ النّاسَ. ب) لا كَنزَ أغنى مِن القَناعة. ج) لاتَغضَبْ، فَإنَّ الغَضَبَ مَفسَدَةٌ.	٠/٧٥
١١	عَيِّن الحالَ في العبارتين. الف) تَجتَهِدُ الطالِبَةُ فى أداءِ واجِباتِها راضيَّةً وَ تُساعِدُ أمُّها. ب) وَ لاتَهِنوا و لاتحزَنوا وَ أنتُم الأعلون.	١
١٢	عَيِّن نوع الكلمات التي تحتها خطٌّ. (اِسمِ فاعل، اِسمُ مَفعول، اِسمُ مكانٍ، اِسمُ مُبالغةٍ، اسم تفضيل) ١.أنَّ جَناحَهُ مَكسورٌ. ٢. إنَّه رَجُلٌ صادقٌ وَ صَبّارٌ ٣. حين يرى هذا المَشهَد يَشتاقُ إليه. ٤. لا لباسَ أجمَلُ مِن العافية.	١/٢٥

www-kanoon-ir

	مهارت درک مطلب و متن	
۱۳	اِنتخِب جواباً مُناسِباً لِلفراغِ. «كَلمتان زائدتان» (المُصَلِّحُ، المُعطِّلَةُ، الآلهَةُ،الكَتِف الحَنيف) الف)..... التّاركُ للباطِلِ وَ المُتَمايِلُ إلى الدّينِ الحَقِّ. ب) ..... صِفَةٌ لِجِهازٍ أو آلةٍ أو أداةٍ بِحاجةٍ إلى التَّصليحِ. ج) ..... عُضوٌ مِن الأعضاءِ الجِسمِ يَقَعُ أعلى الجِذعِ.	۰/۷۵
۱٤	إقرأ النَّصّ ثُمّ أجِبْ عَن الأسئلة: «حينَ يرى الطائرُ الذَّكيُّ حَيَواناً مُفتَرِساً قُربَ عُشِّهِ، يَتَظاهَرُ أمامَه بِأنَّ جَناحَهُ مَكسورٌ فَيَتبَعُ الحَيَوانُ المُفتَرِسُ هِذهِ الفَريسَةَ وَ يَبتَعِدُ عَنِ العُشِّ كَثيراً وَ عِندما يَتَأكَّدُ الطّائرُ مِن إنقاذِ حَياةِ فِراخِهِ، يَطيرُ بَغتَةً.» ۱. مَتى يَطيرُ الطّائرُ بَغتَةً؟ ۲. مَتى يَتَظاهَرُ الطّائِرُ بِأنَّ جَناحَهُ مَكسورٌ؟ ۳. ماذا يرى الطّائرِ قُربَ عُشِّهِ؟	۱/۵
جمع		۲۰

أتمنى لكنَّ النجاح.

www-kanoon-ir

پاسخنامه سوالات عربي پايه دوازدهم تجربي - امتحان نوبت اول

1- 1. بيهوده و پوچ 2. كنده كاري‌ها، نگاره‌ها
3. قله 4. صحنه

2- الأصدقاء = الأحبّاء سهل ≠ صعب

3- أيّام (مفرد): يوم صَنَم (جمع): أصنام
مواقف (مفرد): مُوقِف

4- المائدة - الفأس

5- 1. مردم شروع به پچ پچ كردند: قطعا بت سخن نمي‌گويد و قصد ابراهيم فقط مسخره كردن بت هاي ما است.
2. گفتند او را بسوزانيد و خدايانتان را ياري كنيد.
3. هيچ فقري بدتر از نادانی و هيچ عبادتي مانند تفكر (انديشيدن) نيست.
4. هر غذايي كه نام خدا بر آن ذكر نشود هيچ بركتي در آن نيست.
5. سينه ام را با شادماني و دهانم را با لبخندها پر كن.
6. اي دخترکم غار در بالاي كوهي بلند قرار دارد و فقط افراد قوي مي توانند بر بالا آن بروند.
7. آيا شما غار ثور را ديديد كه پيامبر در مسير هجرتش به مدينه منوره به آن پناه برد.
8. اين ماهي در هنگام خطر بچه هايش را مي بلعد سپس بعد از برطرف شدن خطر آنها را بيرون مي آورد.
9. ماهي تيرانداز قطره‌هاي آب را پي در پي و با قدرت از دهانش به هوا پرداب مي كند.
10. هر كس گناه كند درحالي كه مي خندد، وارد جهنم مي شود در حالي كه مي گريد.

6- 1. دشنام ندهيد 2. هيچ لباسي 3. اي كاش - خاك 4. درحالي كه - جمع مي‌كرد

7- 1. الف 2. ب

8- الف) تمرين نوشته شده است - براي چه درست را ننوشتي - تو چيزي ننوشتي (ننوشته اي)
ب) يَغفرُ: مي آمرزد - لايغفرُ: نمي آمرزد - الغفّار: بسيار آمرزنده

www-kanoon-ir

ج) لن نمتنع عن الخروج: ازبيرون رفتن خودداري نخواهيم كرد. كان الحارس قد امتنع عن النوم: نگهبان از خوابيدن خودداري كرده بود.
9- الف) واحدةً: صفت - اللهُ: فاعل - النُّبيّين: مفعول - مُبَشِّرين: حال ب) كُلُّ: مبتدا - ذائِقَةُ: خبر - الموتِ: مضاف اليه ج) الصّبرِ: مجرور به حرف جر
10- الف) لاي نفي مضارع ب) لاي نفي جنس ج) لاي نهي
11- الف) راضيَةً ب) و أنتم الأعلون
12- 1. مكسور: اسم مفعول 2. صادق: اسم فاعل صبّار: اسم مبالغه 3. مشهَد: اسم مكان 4. اجمل: اسم تفضيل
13- الف) الحنيف ب) المُعَطّلة ج) الكَتِف
14- 1- عندما يَتأكد الطائرُ من انقاذِ حياة فراخِه 2- حين يرى الطائر حيوانا مفترسا قرب عُشِّه 3- حيوانا مفترسا